

Colombia



CARTES COMPARÉES
à la même échelle 1:12 000.000.
DE LA **COLOMBIE**
ET DE LA **FRANCE.**

ÉDITÉ PAR LE
BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES
DE LA

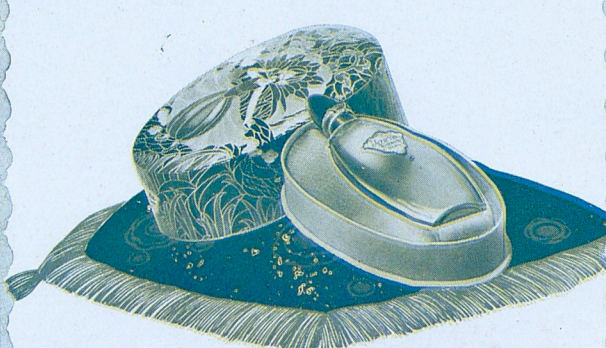
RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE

Téléphone :
Central 74-09

9, Boulevard de la Madeleine, Paris

Téléphone :
Central 74-09

Igora
RIGAUD
16, Rue de la Paix
PARIS
Rég. du Commerce 215.722 g



UN
AIR
EM
BA
UME



madj

RIGAUD 16 Rue de la Paix **PARIS**

VIN ET SIROP
DE
DUSART
au Lacto-Phosphate de Chaux.



Le **SIROP** de **DUSART** est prescrit aux nourrices pendant l'allaitement, aux enfants pour les fortifier et les développer, de même que le **VIN** de **DUSART** est ordonné dans l'Anémie, les pâles couleurs des jeunes filles et aux mères pendant la grossesse.

Paris, 8, rue Vivienne et toutes Pharmacies

VITAMINA
Aliment biologiquement complet
Reconstituant puissant
à base de
VITAMINES VÉGÉTALES ET ANIMALES
Redonne des forces
aux
ANÉMIÉS, FATIGUÉS, SURMENÉS
Régularise les fonctions
intestinales et rénales
Dépôt: 8, Rue Vivienne, 8. — **PARIS**
et dans toutes les Pharmacies.

ADR. TÉLÉGRAPHIQUE : GUILMORENO-PARIS
CODE : A. B. C. (5^e ÉDITION)
WESTERN UNION

TÉLÉPHONE : BERGÈRE 53-71
Registre du Commerce : Seine n° 54.838

- E. MORENO & HIJOS -

COMMISSIONNAIRES

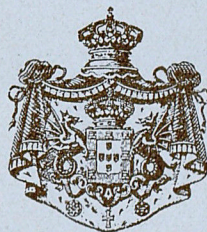
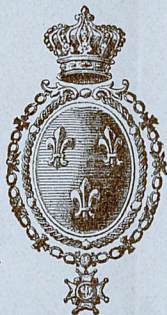
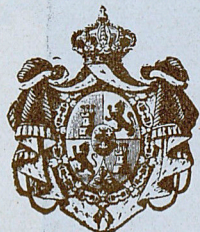
Exportation + Importation

Représentation

Nos Bureaux sont en relation avec tous les marchés
Colombiens et Français et sont en mesure
de vous représenter avantageusement

MAISON PRINCIPALE
MEDELLIN (PARQUE DE BERRIO)

PARIS
32, RUE DE PARADIS



HASE-PAPPEL

TAILOR

PROVEEDOR PATENTADO DE S. M. EL REY DE ESPAÑA, DE S. M. EL REY DE PORTUGAL,
DE S. A. S. EL PRINCIPE DE MONACO Y DE S. A. R. EL DUQUE DE ORLÉANS

GRAN PREMIO y MEDALLAS de ORO en VARIAS EXPOSICIONES UNIVERSALES

2. Chaussée d'Antin. PARIS

Agente General para Colombia : André SEYS, Calle 12, N° 141. BOGOTA

Agencias en los principales centros de Colombia

Registre du Commerce : Seine n° 8572

SERVICE POSTAL AÉRIEN DE COLOMBIE

Transport de Passagers

Courrier Aérien entre les principales Villes de Colombie
(Lettres recommandées et ordinaires, colis postaux)

Importante économie de temps entre Paris et Bogota,

d'au moins une semaine pour les lettres et voyageurs

et de trois semaines minimum pour les colis postaux

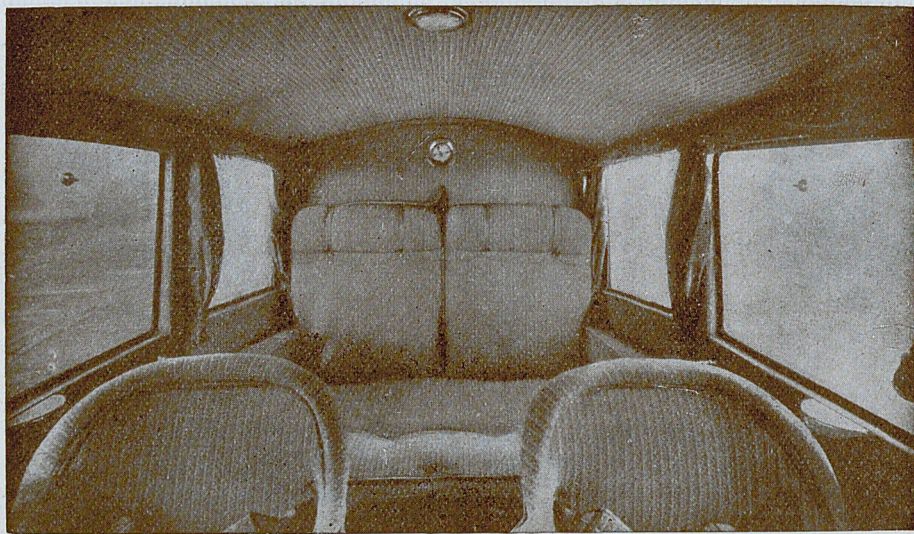
LES HYDRAVIONS PARTENT :

les Mardis et Vendredis, de Barranquilla pour : El Banco, Barranca Bermeja, Puerto Berrio, Honda et Girardot ;

les Mercredis et Samedis la correspondance est distribuée à Medellin, Ibagué et Bogota ;

les Jeudis et Dimanches à Tunja et Neiva.

LE SERVICE EST EN COMBINAISON
AVEC LES PAQUEBOTS-POSTE



VUE INTÉRIEURE DES HYDRAVIONS

Pour renseignements (timbres et passages), s'adresser

au **BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES DE LA RÉPUBLIQUE DE COLOMBIE**

9, Boulevard de la Madeleine. -- Paris (1^{er})

BANQUE FRANÇAISE ET ITALIENNE

POUR L'AMÉRIQUE DU SUD

CAPITAL : Frs. 50.000.000 --- RÉSERVES : Frs. 48.000.000

Registre du Commerce : Seine n° 54.552

SIÈGE SOCIAL : 12, Rue Halévy, PARIS

Bureaux à : **REIMS**, 4, rue Thiers
St-QUENTIN, 17, rue des Bouchers

SUCCURSALES : Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Santiago, Valparaíso,
Rio de Janeiro, São Paulo, Santos, Pernambuco, Porto Alegre, Curitiba, Rio Grande, etc.

Succursale en Colombie : BOGOTÁ

OPERATIONS DE CHANGE

Transferts télégraphiques et par lettres. — Lettres de crédit

Escompte et Encaissement d'Effets de Commerce libres et documentaires

Ordres de Bourse

Ouverture de Crédits documentaires. — Comptes de chèques et Comptes d'Escompte

Avances sur Titres et sur Marchandises

Paiement de coupons et Opérations sur Titres

Vente de B.C.I. TRAVELLER'S CHEQUES

(Chèques pour Voyageurs) de la BANCA COMMERCIALE ITALIANA

Agent de la BANCA COMMERCIALE ITALIANA

BANCO DE LA REPUBLICA

(BANQUE NATIONALE D'ÉMISSION)

Siège Social à BOGOTÁ

== Pour tous renseignements ==
concernant la création de cette Banque
et pour la souscription d'Actions
de la Série **D**, réservées au public

Prière de s'adresser au :

Bureau d'Informations Commerciales

- de la République de Colombie -

9, Boulevard de la Madeleine, 9 -:- PARIS

Bank of London & South America L^{td}

Précédemment THE LONDON & RIVER PLATE BANK Ltd à laquelle a été incorporée THE LONDON & BRAZILIAN BANK Ltd

ETABLIE EN 1862

Capital versé et Fonds de réserve £ 7.140.000

Siège Social : LONDRES Prince's Street London E. C. 2

Registered Office, 7, Tokenhouse Yard, LONDON E. C. 2

Transféré pendant les travaux d'agrandissement : 25/31, Moorgate, LONDON E. C. 2.

Agences à MANCHESTER ET BRADFORD

Affiliée à la LLOYDS BANK LIMITED

Ayant 1.600 succursales en Grande-Bretagne

Capital versé et Réserves dépassant £ 24.000.000

SUCCURSALES :

COLOMBIE : Bogota, Manizales, Medellin, Barranquilla.

ARGENTINE : Buenos-Aires et bureaux de quartiers, Bahia, Blanca, Concordia, Cordoba, Mendoza, Paraná, Rosario, Tucuman.

BRESIL : Rio de Janeiro, Bahia, Ceará, Curitiba, Manaus, Maranhao, Macéio, Para, Pelotas, Pernambuco, Porte Alegre, Rio Grande do Sal, Santos, Sao Paulo, Victoria.

CHILI : Valparaiso, Santiago, Antofagasta.

PARAGUAY : Asuncio.

URUGUAY : Montevideo, Calle, Rio Negro (Montevideo), Paysanda, Rivera, Salto.

BELGIQUE : Anvers.

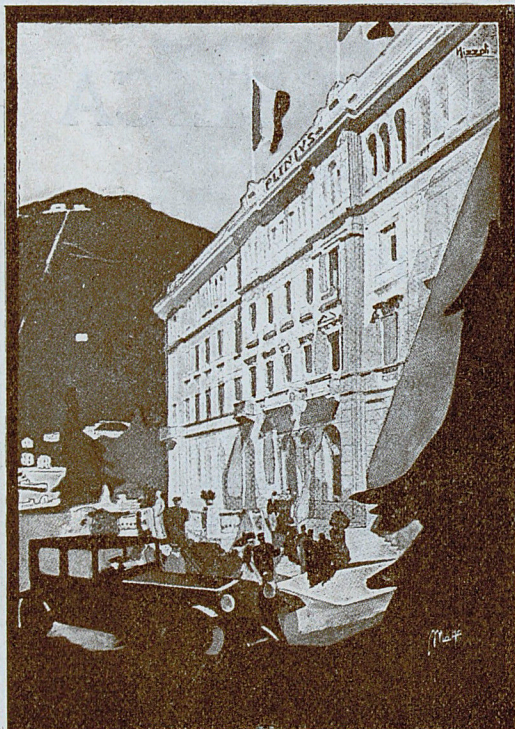
PORTUGAL : Lisbonne et Oporto.

ETATS-UNIS : New-York.

Succursale à Paris, 9, rue du Helder

Correspondants dans le monde entier

Reg. Com. Seine 82.069



PLINIUS Grand Hôtel
LAC DE COME COME (ITALIE)

Alfredo CAVENAGHI

Exportation

MILAN (25) Via Washington 14

Adresse Télégraphique : "SOMBREROS"

Téléphone : 41-160



MARCA DEPOSITATA

Maison spécialisée pour
l'exportation de chapeaux
:: en tous genres ::

Agent exclusif pour la
République de Colombie
de chapeaux en feutre,
— pour hommes, de la —
marque mondiale **PANIZZA**,
enregistrée en Colombie



Ordres à Cavenaghi

COMMISSIONNAIRE EN TOUS ARTICLES

PRIX :
DEUX FRANCS

COLOMBIA

PRIX :
DEUX FRANCS

Directeur : R. PINTO VALDERRAMA

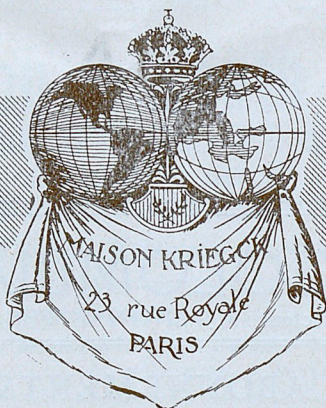
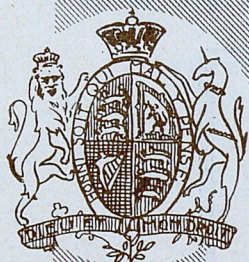
ABONNEMENTS

FRANCE : Un an.. .. 30 fr.
Six mois .. 15 fr.

ETRANGER : Un an .. 40 fr.
Six mois. 20 fr.

SOMMAIRE

	Pages
COLOMBIENS ILLUSTRES : FRANCISCO	
DE P. SANTANDER	955
OPTIMISME	956
EXPOSITION DE PRODUITS COLONIAUX ET EXOTIQUES DE LAUSANNE	957
LE CHOCO (avec une carte)	958
CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE	960
COMMERCE INTERNATIONAL DE CO- LOMBIE EN 1924	960
BALANCE DE LA BANQUE DE LA REPU- BLIQUE AU 25 JUILLET 1925	961
NOUVELLES BREVES	962
L'OFFICE COMMERCIAL DE FRANCE EN COLOMBIE	966
LE PHARE DE PUERTO COLOMBIA	966
LISTE DE PHARMACIES, MAGASINS DE DROGUES ET SPECIALITES PHARMA- CEUTIQUES	968
SECCION ESPANOLA : LA PROPAGANDA HISPANO-AMERICANA EN EUROPA Y EL EJEMPLO DE COLOMBIA, por E. Gomez Carrillo	969
REVISTA DEL MERCADO	972



KRIEGCK

Pierre BALMANA & Romain RABAU

Successeurs

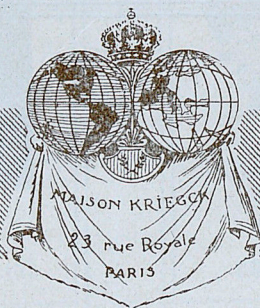
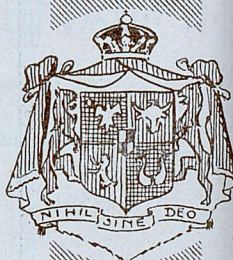
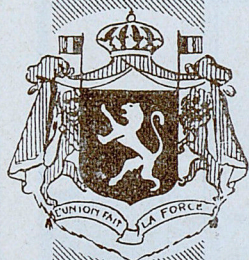
Tailleurs

de

Luxe

23, Rue Royale

PARIS



Registre Commerce Seine N° 60.646

REVUE
MENSUELLE

COLOMBIA

PRIX :
DEUX FRANCS

N^{os} 55 et 56

Directeur : R. PINTO VALDERRAMA

JUILLET-AOUT 1925



Colombiens illustres

FRANCISCO DE P. SANTANDER

« L'HOMME DES LOIS »

Né en 1792, fit son éducation à Bogota. Prit part à la guerre d'Indépendance depuis 1810, figurant avec éclat dans plusieurs faits d'armes. A vingt-quatre ans, il fut acclamé chef militaire à Casanare. C'est lui qui commandait l'avant-garde de Bolivar en 1819, ayant été facteur décisif du triomphe de Boyacá.

En 1821, il fut élu vice-président de la Grande-Colombie et exerça le pouvoir exécutif (pendant que Bolivar combattait au Pérou) jusqu'en 1826.

Président de 1832 à 1837, il mourut le 6 mai 1840, à l'âge de quarante-huit ans.

OPTIMISME

Le 4 juillet, un formidable incendie détruisait une grande partie de la ville de Manizales, causant des dégâts qui ont été officiellement estimés à plus de quinze millions de dollars. Une ville devenue, en moins d'un demi-siècle, riche et florissante, grâce à l'indomptable énergie de ses habitants, était ainsi frappée dans son cœur même par l'implacable sort. 4 banques, 73 magasins, 5 compagnies d'assurances, 11 magasins de vivres et approvisionnement, 6 pharmacies, 5 bureaux de tabac, 12 bureaux d'affaires, 8 cabinets médicaux, 9 ateliers de tailleurs, 5 imprimeries, 1 papeterie, 1 restaurant, 4 hôtels et un grand nombre de maisons d'habitation incendiés, tel fut le bilan de la terrible journée !!

Il semble qu'un tel coup aurait anéanti les forces vives ou au moins découragé, pour un long temps, les initiatives et l'enthousiasme des « manizaleños ». Mais telle est l'énergie de cette race que dès le lendemain du désastre, la Chambre de Commerce de Manizales et la Ligue du Commerce télégraphiaient aux consuls colombiens à l'étranger :

« FAITES SAVOIR QUE LE COMMERCE DE CETTE VILLE, TOUT ENTIER, MALGRÉ LES ÉVÉNEMENTS, MAINTIENT SES COMMANDES ET QU'IL EST PRÊT A TENIR TOUS SES ENGAGEMENTS. »

Orgueil et fierté admirables d'un peuple qui, conscient de la force que lui donne l'amour du travail, sait que rien ne l'arrêtera dans son essor. Aussi n'avons-nous pas été surpris d'apprendre, qu'après la catastrophe, les ruines encore fumantes avaient été couvertes d'affiches d'un bel optimisme : « *Vive la nouvelle ville de Manizales* ».

L'optimisme est le sentiment de tous ceux qui suivent le développement de la Colombie définitivement lancée dans la voie du progrès. N'est-il pas magnifique l'avénir de ce pays, dont le Président de la République, dans son dernier message, vient de résumer l'actuelle situation dans ces termes :

Grâce à l'admirable organisation fiscale et financière, non seulement les budgets ont été équilibrés, mais ils ont laissé un « superavit » si important qu'il a été possible d'amortir le tiers de la dette

publique intérieure, soit 15 millions de dollars, et que plusieurs millions de dollars ont pu être employés à l'entreprise de grands travaux publics, laissant malgré cela, dans les caisses du Trésor, un solde supérieur à 4 millions de dollars.

Le change s'est maintenu au pair avec celui du dollar.

Pendant ces deux dernières années, l'Etat a construit 270 kilomètres de chemins de fer ; la Banque de la République, qui possède aujourd'hui une réserve en or de 27 millions de dollars, a été fondée ; la Banque Agricole Hypothécaire a été également établie.

Dans les trois dernières années, le produit des rentes nationales a doublé sans qu'aucun nouvel impôt ait été créé et sans augmenter les impôts existants.

La circulation monétaire, le mouvement bancaire et le commerce intérieur ont augmenté dans une proportion de 60 0/0 (soixante pour cent).

Des réformes réellement rénovatrices ont été faites avec le concours de missions d'experts étrangers : réorganisation des statistiques, des douanes, missions pédagogiques, militaires, des postes et télégraphes, missions géologiques.

Le total des rentes publiques nationales, départementales et municipales atteint 80 millions de dollars.

Les exportations colombiennes qui, en 1921 et 1922, montaient à 53 millions de dollars, ont dépassé, en 1924, 80 millions de dollars.

Les importations atteignent 52 millions de dollars.

Le système monétaire sur la base de l'or, l'actuel « superavit » et la fidélité avec laquelle la Colombie a rempli ses engagements tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, permettent au gouvernement de négocier dans les conditions les plus avantageuses les emprunts dont il a besoin pour les grands travaux publics.

Est-il besoin de commentaires ?

R. P. V.

Exposition de Produits Coloniaux et Exotiques de Lausanne

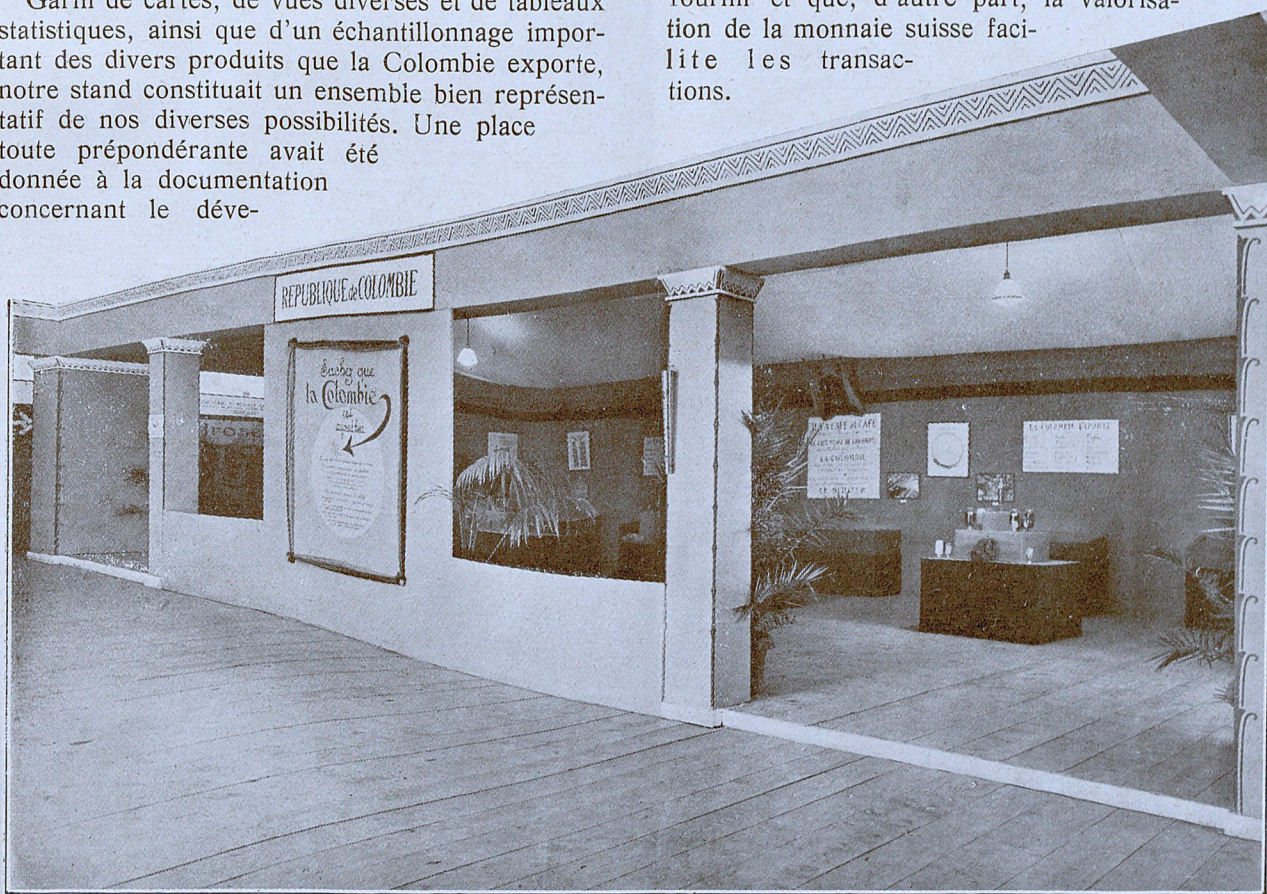
Du 26 juin au 26 juillet dernier s'est tenue, à Lausanne, la foire commerciale annuelle à côté de laquelle avait lieu une exposition de produits coloniaux et exotiques. La République de Colombie a présenté, par l'intermédiaire de son bureau de propagande à Paris, un important stand duquel nous publions, dans ce numéro, diverses photographies. M. Musy, président de la Confédération Helvétique ; M. le président du canton de Vaud, et d'importantes personnalités officielles visitèrent notre pavillon dans lequel elles furent reçues par nos représentants diplomatiques en Suisse et par le personnel du Bureau d'Informations commerciales de Colombie. M. le président de la Confédération voulut bien nous manifester toute sa satisfaction pour les efforts réalisés dans le but de développer les relations commerciales entre la Suisse et la Colombie.

Garni de cartes, de vues diverses et de tableaux statistiques, ainsi que d'un échantillonnage important des divers produits que la Colombie exporte, notre stand constituait un ensemble bien représentatif de nos diverses possibilités. Une place toute prépondérante avait été donnée à la documentation concernant le déve-

loppement de la culture du café en Colombie, montrant ainsi aux importateurs suisses l'intérêt qu'il y avait pour eux à s'intéresser à l'importation de nos cafés.

De nombreuses brochures, cartes et autres publications avaient été faites par nos soins pour compléter cette documentation. Nous sommes heureux de constater que le commerce suisse s'est fort intéressé à notre exposition et que nous avons reçu de très nombreuses demandes de maisons suisses désirant entrer en rapport avec des exportateurs colombiens.

Il est certain que les relations commerciales entre nos deux pays peuvent se développer d'une manière très intéressante, surtout si l'on tient compte que l'industrie suisse fait une énorme consommation de café, cacao, sucre, vanille, tabac et autres matières premières que nous pouvons lui fournir et que, d'autre part, la valorisation de la monnaie suisse facilite les transactions.



EXPOSITION DE LAUSANNE
Stand de la Colombie

LE CHOCO

Situation. — Depuis 1906, la partie nord-ouest de l'ancien département du Cauca forme l'Intendance du Choco.

Cette riche région s'étend depuis le delta de l'Atrato, dans le golfe d'Uraba, jusqu'à l'embouchure du San Juan, dans l'Océan Pacifique ; et de la Cordillère occidentale, qui le sépare des départements de Antioquia, Caldas et Valle, jusqu'à l'Océan Pacifique.

Avec des côtes sur les deux océans, pourvu d'un système fluvial incomparable, vis-à-vis du Canal de Panama, le Choco est une contrée d'un avenir certain. Ses deux grands fleuves, l'Atrato et le San Juan, débouchent, l'un dans la mer des Antilles et l'autre dans la mer de Balboa. Ils sont séparés par l'isthme de San Pablo, dont la faible altitude a fait songer, depuis la lointaine époque coloniale, à la construction d'un canal interocéanique. Il aurait sur celui de Panama de multiples avantages.

Relief. — Le terrain est, en général, montagneux. La Cordillère occidentale parcourt l'intendance du Sud au Nord. La Cordillère du Baudo forme un système détaché des Andes colombiennes.

Les fleuves Atrato et San Juan, et leurs nombreux affluents, forment des vallées profondes.

Climat. — Le climat du Choco est, en général, chaud et humide. Le versant occidental des Cordillères et les vallées très basses sont tellement humides que les travaux agricoles sont rendus très difficiles par les conditions atmosphériques. Par contre, le versant oriental se prête fort bien à l'agriculture et à l'élevage.

Fleuves. — Les deux grandes artères fluviales du département sont l'Atrato et le San Juan. L'Atrato naît dans les montagnes de Citara et débouche au golfe d'Uraba, dans la mer des Antilles. Ce fleuve est navigable jusqu'à Quibdo, sur un trajet de 285 milles ; il reçoit les eaux de plus de 450 affluents. L'Atrato fut découvert en 1511 par Vasco Nuñez de Balboa.

Le San Juan prend sa source aux monts de Caramanta et débouche dans l'Océan Pacifique. Ce fleuve est navigable par des bateaux de haut tonnage.

Le Baudo, fleuve aussi très important, descend de la cordillère du Baudo et débouche dans l'Océan Pacifique.

Histoire. — Avant la découverte de l'Amérique, quatre tribus indigènes habitaient le Choco. Une

de celles-ci, la tribu des Chocos, donna son nom à la région. Il reste encore, dans l'Intendance, des tribus à demi-civilisées, descendant des habitants autochtones du Choco.

Ce fut Rodrigo de Bastida qui, accompagné par Juan de la Cosa, découvrit, en 1501, le Choco. Dix ans plus tard, Alonso de Ojeda fonda la ville de San Sebastian de Uraba. Le mauvais climat de San Sebastian fut cause que les conquistadores l'abandonnèrent pour fonder la ville de Santa Maria la Antigua del Darien. Ce fut de là que Balboa partit pour la découverte de l'Océan Pacifique. Pedrarias Davila y fit tuer Balboa.

C'est à Santa Maria la Antigua que le premier siège épiscopal de l'Amérique fut fondé.

En 1519, Pizarro et les conquistadores établirent dans le Choco abandonnèrent cette contrée peu clémentement pour aller fonder la ville de Panama, d'où Pizarro partit pour la conquête du Pérou. Les espagnols étaient cependant attirés par l'abondance de l'or dans cette région. En 1654 et en 1672, des missionnaires jésuites réduisirent les tribus du Choco et établirent des colonies florissantes.

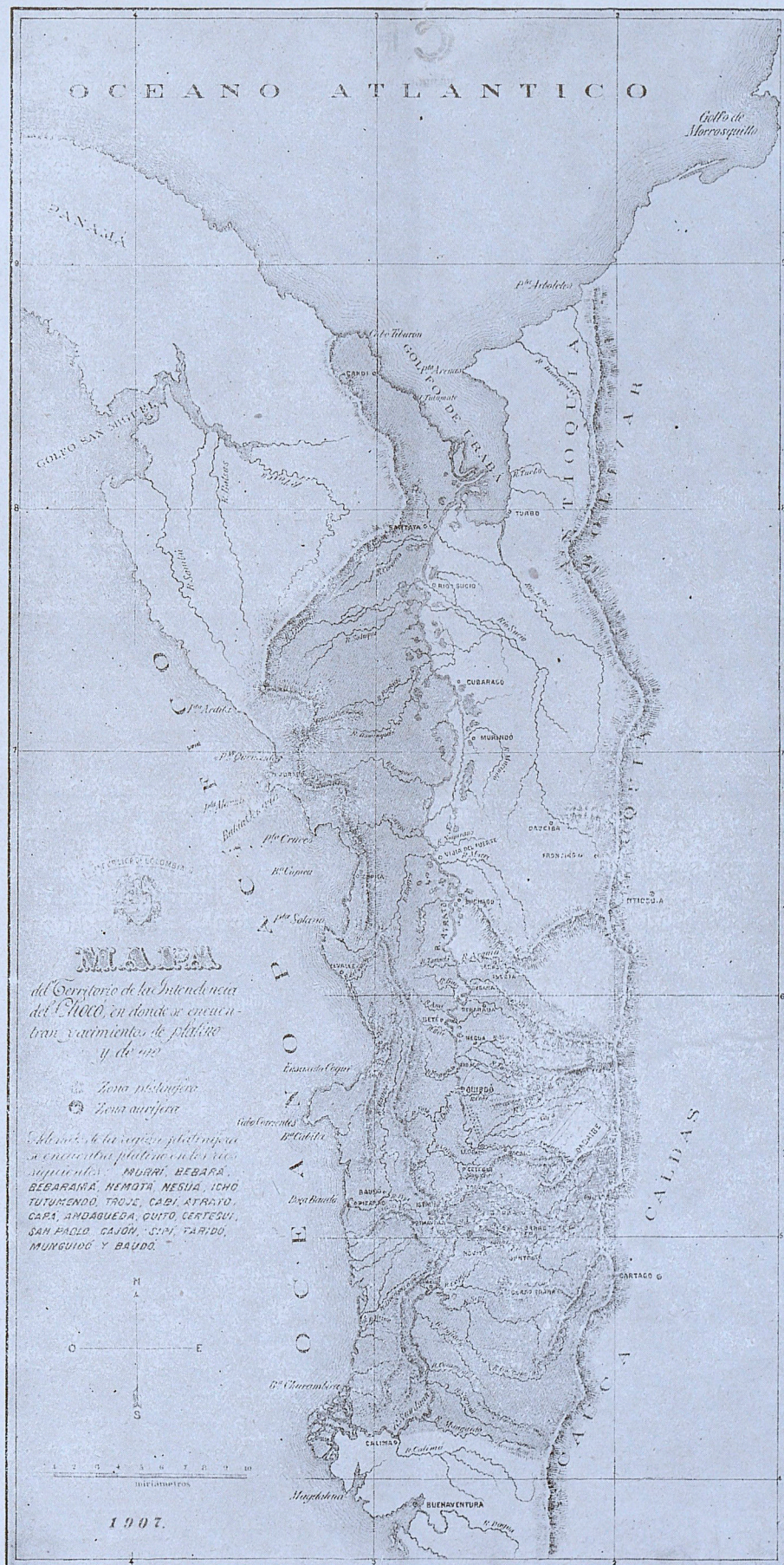
Les anglais avaient tâché de prendre cette contrée à la couronne d'Espagne et le fondateur de la Banque d'Ecosse, la première institution bancaire créée au monde, établit des exploitations au Choco avant d'organiser son célèbre établissement. Le Choco eût, pendant l'époque coloniale, une importance considérable ; on y introduisit beaucoup de nègres africains pour les travaux des mines.

Le Choco attire d'une manière spéciale l'attention du gouvernement colombien.

Industries. — La principale richesse du Choco est l'industrie minière. Les gisements d'or étaient déjà travaillés par les Indiens au temps de la conquête, et les espagnols établirent de grandes exploitations minières à Sipi, Cajones, Viro-Viro, San Juan, Novita, etc. A cette époque, les laveurs d'or délaissaient le platine trouvé dans leurs batées, car on ignorait alors l'importance de ce métal. Aujourd'hui, au contraire, on a presque abandonné l'exploitation de l'or pour celle du platine, dont les prix sont si avantageux sur les marchés mondiaux.

L'exploitation du platine se fait dans la région comprise entre les fleuves Opogodo, Cajones, San Juan, Iro et Condoto, dont le centre est la ville de Condoto.

Les travailleurs indigènes exploitent le minerai par des méthodes primitives, tandis que des compagnies étrangères, comme la Choco-Pacífico, emploient de puissantes dragues électriques. On



CARTE DU CHOCO

peut dire qu'aujourd'hui la région colombienne du Choco fournit chaque année les 3/4 de la production mondiale de platine.

La presque totalité des fleuves du Choco contiennent une grande quantité d'or (environ 2,2 onces d'or par mètre cube de matière).

Agriculture : L'agriculture est moins développée, quoique dans les versants orientaux des Cordillères, on cultive le café et toutes sortes de fruits pour la consommation locale et pour l'exportation. De riches communes, comme Huasano, Naranjal, Versailles, Betania, Alban, la Maria, Pueblorico, etc., etc., sont le centre d'importantes régions agricoles.

L'exploitation des forêts, peu développée actuellement, offre un grand avenir dans le Choco.

Voies de communication. — Malgré son important réseau de fleuves navigables, le Choco manque de voies de communication. Cependant, le gouvernement colombien a créé un impôt de 5 o/o sur la valeur commerciale du platine exporté, pour l'amélioration des routes et pour la création de nouvelles voies à travers ce riche territoire.

Villes. — Quibdo, chef-lieu de l'Intendance, est une ville de 7.000 habitants, sur l'Atrato. Elle est le centre d'un commerce important et possède quelques industries assez développées.

El Carmen, avec 2.500 habitants, centre d'une région agricole.

Istmina, Condoto et Opogado, centres platinifères ; Novita, Tado, Sipi, Baudo, Jurado, Nuqui, Riosucio et Bagado, sont des communes importantes.

Le Chemin de Fer du Pacifique

M. Gustavo Arcila, ingénieur chef du chemin de fer du Pacifique, a donné les renseignements suivants sur l'état actuel de cet important réseau :

Lignes actuellement en exploitation. — Ligne du Nord : Buenaventura-Cartagena (347 kilomètres).
Ligne du Sud : Cali-Piendamó (118 kilomètres).
Ligne de Santander-Quilichao-Palmira-Pradera (14 kilomètres).

Total, 479 kilomètres en exploitation.

La ligne Buenaventura-Cartagena est reliée au chemin de fer de Caldas (Cartago-Santa Rosa de Cabal, 61 kilomètres), ce qui donne au réseau du

Pacifique un total de 540 kilomètres en service et en fait un des plus importants de Colombie.

Une fois terminée la construction des lignes de Popayan (158 kilomètres depuis Buenaventura), d'Armenia (158 kilomètres au sud de Palmira), de Caldas (103 kilomètres jusqu'à Manizales), le réseau aura une longueur totale de 680 kilomètres.

L'importance du chemin de fer du Pacifique est très grande pour le pays, car, en s'unissant aux lignes d'Antioquia et de Bolivar et aux lignes du Tolima et de Girardot, il mettra en communication les principales régions du pays avec l'Atlantique et le Pacifique.

Commerce International de Colombie en 1924

IMPORTATIONS			EXPORTATIONS	
Douanes	Poids en kilogs	Valeur en pesos	Douanes	Poids en kilogs
Arauca	108.832	35.879	Arauca	354.319
Barranquilla	106:945.069	28:967.433	Barranquilla	78:120.051
Buenaventura	39:838.427	8:064.488	Buenaventura	35:600.210
Cartagena	63:423.814	10:501.792	Cartagena	31:466.873
Cucuta	3:730.129	1:301.974	Cucuta	12:587.038
Ipiales	395.136	364.186	Ipiales	46.521
Orocué	13.799	2.868	Riohacha	1:688.706
Riohacha	922.777	119.788	Orocué	35.883
Santa-Marta	23:161.169	2:033.703	Santa-Marta	203:600.768
Tumaco	1:947.035	875.460	Tumaco	7:698.086
Totaux.....	239:486.191	52:267.575	Total	373:198.457
En 1923....	210:652.484	57:787.789	En 1923	329:931.902

Balance de la Banque de la République au 25 Juillet 1925

ACTIF

CAISSE :	
Or monnayé.....\$	10.509.525 »
Or en barres.....	2.561.769 39
Papier monnaie colombien	1.155.140 »
Chèques en portefeuille.....	50.647 75
Monnaie divisionnaire....	576.891 41
	<u>14.853.973 55</u>
BANQUES A L'ETRANGER :	
Or en dépôt à ordre.....	9.100.169 45
Or en dépôts à terme....	3.666.611 74
	<u>12.766.781 19</u>
PRÊTS :	
<i>Aux Banques Actionnaires :</i>	
Echéances à moins de 30 jours	193.800 »
Echéances à moins de 60 jours.....	150.000 »
Echéances à moins de 90 jours.....	155.000 »
<i>Au Gouvernement National :</i>	
Echéances à plus de 90 jours.....	600.000 »
	<u>1.098.800 »</u>
ESCOMPTE :	
<i>Aux Banques Actionnaires :</i>	
Echéances à moins de 30 jours.....	3.041.407 16
Echéances à moins de 60 jours.....	2.044.669 55
Echéances à moins de 90 jours	1.520.540 48
Echéances à plus de 90 jours.....	4.000 »
<i>A d'autres Sociétés non officielles</i>	<i>50.000 »</i>
	<u>6.660.617.19</u>
VALEURS DIVERSES.....	2.638.923 80
MEUBLES	51.112 21
IMMEUBLES	973.798 73
COMPTES A RECEVOIR.....	198.154 91
INTÉRÊTS A RECOUVRER.....	44.554 22
DÉBITEURS DIVERS	20.737 74
	<u>\$ 39.308.053 54</u>

PASSIF

DÉPÔTS :	
Des Banques Actionnaires	\$ 1.358.153 24
Du Gouvernement National	5.125.336 81
Judiciaires	89.795 68
D'autres non officiels..	973.897 69
Fonds d'amortissement pour les Bons du Trésor	13.561 51
Chèques de la Direction	117.477 07
	<u>7.678.222 »</u>
<i>Dividendes</i>	<i>6.420 »</i>
<i>Créanciers divers.....</i>	<i>30.082 79</i>
<i>Gouvernem. National (dette intérieure)</i>	<i>27.316 41</i>
<i>Cédules de Trésorerie en circulation...</i>	<i>221.322 »</i>
<i>Billets en circulation</i>	<i>23.159.452 50</i>
	<u>31.122.815 70</u>
Total du passif.....	31.122.815 70
<i>Profits et Pertes</i>	<i>8.327 18</i>
<i>Intérêts reçus d'avance.....</i>	<i>105.099 24</i>
CAPITAL :	
(Capital autorisé : 10.000.000)	
<i>Emis et payé.....</i>	<i>7.326.400 »</i>
<i>Fonds de réserve.....</i>	<i>218.536 10</i>
<i>Autres réserves.....</i>	<i>40.448 45</i>
<i>Succursales et Agences (solde).....</i>	<i>486.426 87</i>
	<u>\$ 39.308.053 54</u>

Réserve légale (Art. 18, Loi 45 de 1923 : 60 o/o) : 69,26 o/o.

NOUVELLES BRÈVES

= NOUVEAU CABINET. — Le Président de la République a accepté la démission présentée par le Ministère et a formé un nouveau cabinet de la manière suivante :

Intérieur : Ramon Rodriguez Diago ;
Affaires Etrangères : E. Restrepo Saenz ;
Finances et Crédit Public : Jesus M. Marulanda ;
Guerre : Francisco Sorzano ;
Industrias : Carlos Bravo ;
Instrucción Pública : José I. Vernaza ;
Postes et Télégraphes : F. Carbonnel Gonzalez ;
Travaux Publics : Laureano Gomez.

= AQUEDUC POUR MANIZALES. — La Municipalité de Manizales étudie l'établissement d'un service moderne d'adduction d'eau.

= UNE BANQUE ETRANGERE S'INSTALLE EN COLOMBIE. — La Royal Bank of Canada a sollicité du Gouvernement colombien les autorisations nécessaires pour développer directement ses affaires dans le pays. Elle établira une maison principale à Bogota avec des succursales à Medellin, Cartagena, Barranquilla, Manizales, Cali et Girardot.

= LES MINES DE MUZO. — La commission géologique officielle vient d'étudier longuement la formation des terrains aux mines de Muzo. Il ressort de cette étude que les mines d'émeraudes sont d'une richesse extraordinaire.

= SERVICE SCOLAIRE MEDICAL. — La Direction d'Instruction Publique a organisé le service médical scolaire dans le département de Cundinamarca. Les médecins inspecteurs de ce service visiteront périodiquement toutes les écoles

et établissements d'éducation dans le but de faire respecter les dernières ordonnances sur la matière.

= COMPAGNIES D'ASSURANCES. — Un récent décret du Pouvoir Exécutif vient de déterminer que dorénavant les Compagnies d'Assurances qui voudront s'établir en Colombie doivent soumettre leurs statuts à l'approbation de la Superintendance bancaire. Les Compagnies d'Assurances qui s'établiront ou qui s'établissent dans le pays, ainsi que celles déjà établies, doivent avoir un fonds de garantie non inférieur à \$ 100.000 dont

la moitié doit être représentée par des biens immeubles situés dans le territoire de la République et l'autre moitié en argent déposé à la Banque de la République ou en actions de celle-ci.

Les Compagnies sont obligées d'avoir à Bogota un représentant dûment autorisé.

Les Compagnies d'assurances doivent soumettre à la Superintendance des banques leurs statuts et règlements dans le but d'être révisés et elles sont obligées de présenter la balance de l'état actuel de leurs affaires.

Le décret réglemente, d'autre part, les relations entre les dites compagnies et le gouvernement.

= LE PROFESSEUR DECROLY A BOGOTA. — M. A. Nieto Caballero, l'un des fondateurs du Gimnasio Moderno de Bogota, vient de rentrer en Colombie

après un long voyage d'études en Amérique latine et en Europe. Les conférences que notre distingué pédagogue a eu l'occasion de faire pour rendre compte de l'intéressant effort réalisé par lui et ses amis en Colombie, ont grandement



MEDELLIN

Le Parc Bolivar



MALAKOFF

Taureau pur-sang normand

Neuf premiers prix aux concours régionaux ; le premier prix au Concours Agricole de Paris ; acheté 40.000 fr. par MM. Nemesio Camacho et E. de Valenzuela.

attiré l'attention de tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de l'éducation dans les grandes capitales du monde.

L'enthousiasme convaincant de M. Nieto Caballero a eu pour résultat le voyage en Colombie d'un des plus illustres pédagogues modernes : le professeur Decroly. Le grand éducateur belge s'est tellement intéressé aux efforts déjà réalisés dans notre pays, qu'il a décidé lui-même de se rendre là-bas pour étudier sur place le résultat de l'application de ses méthodes.

Le professeur Decroly a été reçu en Colombie avec grand enthousiasme et il a reçu du Gouvernement, du Congrès et de toute l'élite intellectuelle, les marques les plus flatteuses d'admiration et de sympathie.

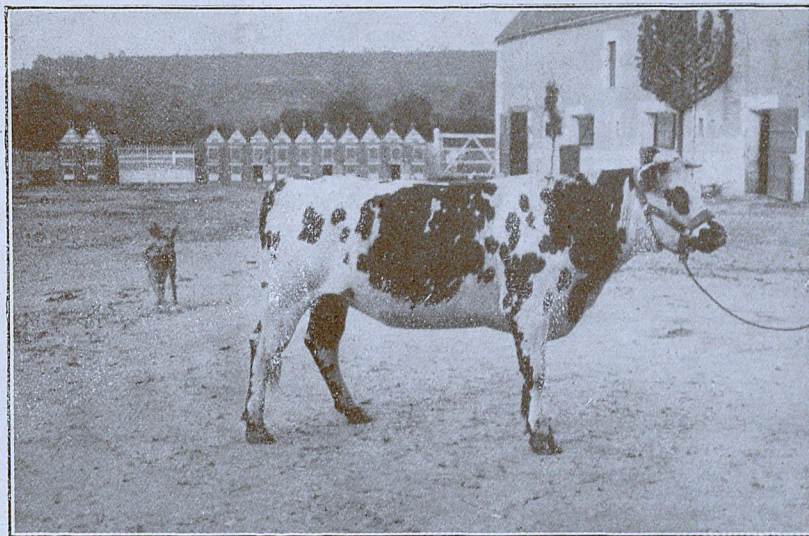
= CONSTRUCTION DU GRAND CHEMIN DE FER CENTRAL DEL NORTE. — Dans son désir de voir traverser d'une voie ferrée toute la bande orientale de la République, le gouvernement a considéré que la meilleure manière de procéder était de confier à une grande maison d'en-

treprises de travaux publics la construction en régie de la ligne. Une commission désignée dans le but d'étudier les diverses propositions présentées et d'établir les bases d'un contrat dans les meilleures conditions pour le pays, est arrivée à établir un accord avec la maison Norton Griffiths, de Londres. Le contrat sera soumis à l'approbation du Congrès. En voici les lignes principales :

La maison qui construit ne fournira pas le matériel, le gouvernement procédant à ses achats par voie d'adjudication. La maison Griffiths aura droit à une commission de $7 \frac{3}{4}$ (sept trois quarts) o/o sur les dépenses de construction, non compris l'équipement. Le

personnel dirigeant sera désigné par le constructeur, mais les traitements de ce personnel seront fixés d'accord avec le gouvernement.

= PROJET D'EMPRUNT. — Les Ministres des Travaux Publics et des Finances ont présenté à la considération du Congrès une proposition de la maison Dillon Read de New-York. L'importante



ROXANE

Génisse pur-sang normande

Deux premiers prix aux concours régionaux ; championne des génisses en 1925 ; achetée 20.000 francs par MM. Nemesio Camacho et E. de Valenzuela, pour la Colombie.

firme citée offre au gouvernement colombien un emprunt de quarante-cinq (45) millions de dollars pour l'achèvement des lignes ferrées du Nord et du Pacifique. L'emprunt est offert à sept (7) pour cent d'intérêt avec amortissement annuel de trois vingt (3,20) pour cent. La caractéristique principale de cette offre est que la maison Dillon Read se contente de recevoir en garantie le rendement des lignes construites sans exiger aucun gage sur les douanes ni aucune autre garantie du gouvernement.

= TRAVAUX PUBLICS. — Le budget du Ministère des Travaux Publics pour l'année 1926, dépasse douze millions de pesos.

= GARDE-COTES. — Les trois patrouilleurs garde-côtes que le gouvernement colombien a commandés à la Société des Chantiers de Saint-Nazaire (Penhoët) sont terminés et seront livrés incessamment.

= LES BOUCHES DE CENIZA. — Le Conseil d'Etat a introduit quelques modifications de détail au contrat célébré par le Ministère des Travaux Publics avec la maison Ullen & C^o de New-York pour le désensablement des bouches du Magdalena. Les entrepreneurs ayant accepté ces modifications, le contrat définitif vient d'être signé. Cet événement a produit grand enthousiasme à Barranquilla qui pourra voir ainsi les grands transatlantiques accoster à son port.

= ALPHABET TELEGRAPHIQUE UNIVERSEL. — En vertu d'une récente disposition du Ministre des Postes et Télégraphes, l'alphabet télégraphique universel vient d'être adopté en Colombie depuis le 1^{er} juillet 1925.

= EMPRUNT MUNICIPAL. — La Municipalité de Girardot vient de négocier avec une banque colombienne un emprunt de 150.000 pesos pour l'amélioration des Halles Centrales de la ville.

= CULTURE DES BANANES. — Deux compagnies nord-américaines, le Latin American Fruit Corporation et la South American Shipping Trade C^o étudient en ce moment la possibilité de développer, pour leur compte, la culture et exportation des bananes dans la région colombienne de la côte Atlantique.

= COMITE D'ENERGIE HYDRAULIQUE. — Un comité d'énergie hydraulique vient de se constituer à Bogota sous la présidence du Ministre des Industries. Ce Comité s'inspire des travaux de la Conférence d'hydraulique qui s'est tenue l'année dernière à Londres.

= TROUVAILLE ARCHEOLOGIQUE. —

L'on vient de faire une intéressante trouvaille archéologique à Girardot. Il s'agirait d'objets divers : vases cruches, plats en terre cuite de l'époque précolombienne, montrant de grandes analogies avec l'art égyptien.

= PRODUCTION SUCRIERE. — La production sucrière des grandes fabriques qui avait été en 1924 de 125.509 sacs, est montée, pour les cinq premiers mois de 1925 à 270.000 sacs.

= LE PALAIS DE JUSTICE DE BOGOTA. — Le nouveau palais de justice inauguré le 20 juillet dernier, et qui réunit tous les services judiciaires, est un des plus beaux édifices de Bogota.

= LE GOUVERNEMENT ET LA BANQUE AGRICOLE. — D'accord avec les récentes dispositions légales, le gouvernement national a souscrit un million de pesos d'actions, qu'il a entièrement payées. Plusieurs gouvernements départementaux et de nombreux particuliers, ont souscrit les actions de la nouvelle banque qui est appelée à un grand essor et sera un puissant levier pour le développement de l'agriculture.

M. Lucas Caballero, économiste distingué et personnalité fort considérée dans le pays, a été élu Directeur de la Banque.

= FUNICULAIRE A MONSERRATE. — Prochainement commenceront, à Bogota, les travaux de construction du chemin de fer funiculaire de Monserrate, colline qui domine la capitale et au sommet de laquelle se trouve une basilique qui est un lieu de pèlerinage très visité. Le chemin de fer, qui sera électrique, aura 800 mètres de longueur, la gare terminale étant à 500 mètres sur le niveau de Bogota. Tout le matériel vient d'être expédié de Suisse et l'on compte que la ligne sera ouverte au public à la fin de l'année 1926.

= EXCURSION PRESIDENTIELLE. — Dans le but de visiter les travaux d'ouverture des bouches du Magdalena, ainsi que ceux de la construction du câble aérien de Cucuta à Gamarra et de l'oléoduct (pipe-line) qui doit relier l'exploitation pétrolifère à un port sur l'Atlantique, M. Ospina, Président de la République, accompagné du Ministre des Travaux Publics, a effectué, en avion, un voyage de 2.500 kilomètres. Le Président a inauguré, dans ce même voyage, le kilom. 50 de la ligne ferrée Puerto Wilches-Bucaramanga.

= INDUSTRIES ETABLIES A BOGOTA. — La direction municipale de la statistique de Bogota publie les renseignements suivants sur les principales fabriques établies à Bogota :

Fabriques d'huiles, 1 ; d'alcool, 1 ; de tapis de jute, 1 ; carreaux pour pavages, 2 ; chaussures à la machine, 2 ; plâtre, 1 ; ciment, 1 ; bière, 5 ; cigarettes, 1 ; cigares, 1 ; boissons gazeuses, limonades, etc., 8 ; chocolats, 8 ; confiseries, 3 ; tanneries, 3 ; bougies, 3 ; allumettes, 5 ; biscuits, 5 ; savonneries, 3 ; liqueurs, 2 ; moulins, 13 ; filatures et tissages, 5 ; matériels de construction, 110 ; verreries, 1 ; matériel réfractaire, 1 ; objets en ciment, 1 ; musique pour pianos mécaniques, 1 ; sacs de papier, 1 ; cartonnages, 3.

= SOUSCRIPTIONS RECUEILLIES AU BUREAU D'INFORMATIONS COMMERCIALES POUR LES VICTIMES DE L'INCENDIE DE MANIZALES. — (1^{re} liste) :

	Fr.	Dollars
Ismael E. Arciniegas	1.000	—
José Manuel Arango.....	300	—
R. Pinto Valderrama.....	300	—
L. Borda Roldán.....	100	—
L'Attaché Commercial de France en Colombie	500	—
M. et Mme Pierre Romieux..	500	—
Balmaña et Rabau, successeurs de Kriegck	500	—
Mme Vve G. Richard.....	—	50
E. Moreno & Hijos.....	1.000	—
Juan A. Lamilla	1.000	—
M. et Mme Lorenzo Merino...	500	—
Banque Française et Italienne.	2.000	—
Léonard Rosenthal & Frères..	1.000	—
Azam & Fety	1.000	—
Gabriel Pelaez	1.000	—
Federico Vasquez Toro.....	1.000	—
Auber & Cie.....	500	—
Luis G. Ferrer.....	500	—
Hase-Papel	200	—
Antero Avendaño	500	—
Gonzalo Posada	100	—
Luis M. Gaviria	100	—
Francisco J. Lalinde	200	—
P. E. Aicard	250	—
Ulpiano Riascos	100	—
Carlos M. Perez.....	150	—
Mme N. N.....	100	—
Medardo Ortiz	—	50
Mme Vve Vengoechea	50	—
Total de la 1 ^{re} liste....Fr.	14.450	\$ 100

= EXPORTATIONS ITALIENNES POUR LA COLOMBIE. — Selon les chiffres statistiques récents que vient de nous communiquer M. le Consul Général de Colombie à Gênes, le mouvement d'exportation de marchandises de ce port vers la Colombie, pendant les six premiers mois de l'année 1925, a été le suivant :

1.337.708 kilos et 27.955.427 lire contre 825.455 et 12.125.120 lire pour le premier semestre de 1924.

Les relations commerciales Colombo-italiennes se développent de telle manière que les exportations pour la Colombie sont passées de 3.768.933 lire pour le premier semestre de 1921 à 27.955.427 pour la période correspondante de l'année 1925.

= CONSTRUCTION D'UN CHEMIN DE FER. — Le Gouvernement de Colombie étudie la construction d'un chemin de fer allant de l'embouchure du fleuve Magdalena vers les carrières qui doivent fournir la pierre pour les brise-lames de Bocas de Ceniza. La voie en question, qui aurait 15 kilomètres, est nécessaire pour la réalisation des travaux de désensablement des bouches du Magdalena. Cette ligne serait, d'autre part, le point de départ d'une nouvelle et très importante voie ferrée traversant de riches régions de la côte Atlantique.

= AVIS. — D'accord avec les lois en vigueur, réglementant le service des colis postaux internationaux, les colis reçus dans les bureaux de poste de Colombie, consignés à une Banque, pour une personne déterminée, ne peuvent être délivrés qu'à la Banque consignataire, celle-ci étant le légitime destinataire. La Banque est après en toute liberté pour donner à la marchandise le cours qu'elle voudra, car alors les marchandises ne sont plus sous la juridiction postale.

Les colis peuvent être livrés à la maison indiquée sur l'ordre de la Banque destinataire, lorsque celle-ci est légalement autorisée, par l'expéditeur, pour donner cet ordre. Dans ce cas, l'action postale est aussi terminée.

= LE CHANGE. — Le peso colombien représente (31 août 1925) :

Livres anglaises : 4 sh. 4,05 d.

Dollars : 1.

Francs : 20.40.

Pesetas : 6.75.

Lires : 26.32.

Francs suisses : 5.06.

Francs belges : 20.85.

L'Office Commercial de France en Colombie

Le Ministre du Commerce de France a établi récemment un *Office commercial* en Colombie, dont la direction a été confiée à M. Pierre Romieux, attaché commercial à la Légation de France à Bogota.

Le gouvernement français a donné ainsi une preuve de l'intérêt qu'il porte au développement des relations commerciales entre nos deux pays et de la sympathie avec laquelle il voit les efforts faits en France par le Bureau de propagande de Colombie.

Appelé par le Ministère du Commerce, M. Romieux est venu en France pour informer sur la situation générale de la Colombie et renseigner les milieux industriels et commerciaux de France sur les perspectives que leur offre le marché colombien. Ce système adopté par la France et qui consiste à faire venir périodiquement ses agents commerciaux accrédités à l'étranger pour les mettre en contact avec les milieux intéressés, est — soit dit entre parenthèses — un système plein d'avantages.

Nous avons suivi avec d'autant plus d'intérêt la

tournée que M. Romieux a entreprise dans les principales villes françaises, qu'en quelque sorte il venait au nom de son gouvernement appuyer notre action. Ainsi les Chambres de commerce des grands centres producteurs et consommateurs ont pu voir confirmer les efforts de notre propagande par l'action du gouvernement français lui-même.

Nous avons lu avec satisfaction, dans les nombreux articles de journaux qui ont été publiés à ce sujet, que M. Romieux avait été écouté partout avec la plus grande attention et qu'il avait suscité l'intérêt le plus vif des milieux économiques, financiers, industriels et commerçants.

Etant donné les résultats pratiques de l'Office commercial à Bogota, le Ministère du Commerce de France a décidé récemment de lui donner une plus grande importance et d'augmenter son personnel et ses moyens d'action. M. Romieux, qui vient de partir pour reprendre son poste, saura, nous en sommes certains, avec son intelligente énergie, mener à bien, de la façon la plus profitable pour les deux pays, la belle mission qui lui est confiée.

AVIS

LA DOUANE DE BARRANQUILLA FAIT SAVOIR :

aux navigateurs la situation et détails concernant le nouveau phare « Morro Hermoso » et la bouée lumineuse du steamer allemand coulé devant Puerto Colombia :

Phare de « Moro Hermoso »

Latitude : 10°58'19" N. Longitude : 75°01'52" W. Altitude au-dessus du niveau de la mer, 275 pieds.

Lumière blanche avec éclat toutes les 10 secondes.

Caractéristiques : 1 seconde lumière et 9 secondes obscurité. Visibilité : 20 milles nautiques.

Bouée lumineuse de la baie de Puerto Colombia :

Direction de la tête du môle à la bouée, 5.78° W. Distance : 4.860 pieds.

Direction du steamer coulé à la bouée N. 20° W. Distance : 925 pieds.

Latitude : 11°00'08" N. Longitude : 74°59'58" W. Lumière blanche avec éclat toutes les 3 secondes.

Corcelle

vend le café " SUAVE DE COLOMBIE "
pur de tout mélange en ses magasins
18, Avenue de l'Opéra, Paris

LISTE DES PHARMACIES et MAGASINS DE DROGUES ET SPÉCIALITES PHARMACEUTIQUES

(JUILLET 1925)

DÉPARTEMENT D'ANTIOQUIA

Villes	Noms	Villes	Noms
Antioquia.	José R. Sepúlveda.	Gomez Plata.	Justiniano Perez P.
»	Maria L. Vda de Restrepo.	Guatapé.	Antonio Maria Castrillon.
Anzá.	Pedro C. Cespedes.	Itagui.	Alberto Cadavid.
»	José M. Aguirre.	Itango.	Marco Tulio Acebedo.
Abejorral.	Jesus Maria Espinosa.	»	Francisco Gutierrez R.
»	Eufrasio Gutierrez.	Jericó.	Gonzalez J. Hermanos.
»	Luis Jaramillo B.	»	David Perez.
Amalfi.	Martin Escobar.	»	Juan E. Restrepo U.
»	Martiniano Echevarría.	»	Emilio Escobar.
»	Victor Betancourt.	Jardín.	Francisco Velasquez.
»	Gerardo Arrollave.	»	Ramón Posada.
Andes.	Joaquin Posada Zea.	»	José Ignacio Montoya.
»	Rafael M. Posada R.	»	Rafael Maria Ortega.
»	Victoriano Toro E.	La Ceja.	Andrés Sanin.
Angostura.	Emilio Palacios.	»	Jesus Maria Chica.
»	Fermin Hoyos.	»	Eugenio Bernal.
Buritica.	Hernando Arango.	»	Luciano Angel.
»	Nacianceno Arguerita.	»	Jesus Maria Rodriguez.
Bolivar.	Paulino Abad.	Medellin.	Ismael Correa & C°.
»	Luis V. Parra.	»	Gutierrez & C°.
Betulia.	Luciano Escobar.	»	Nicanor Restrepo & C°.
Caramanta.	José Maria Betancourt.	»	Luis Restrepo Mesa & C°.
»	Juan de la C. Valencia.	»	P. Lalinde & C°.
»	Jesus Maria Hoyos A.	»	Restrepo Pelaez & C°.
Cocorna.	Ananías Quintero A.	»	Guillermo Llano, Vasquez & C°
»	Luis Zuluaga R.	»	J. Tobón U.
»	Sacramentos Rojas.	»	Antonio Isaza y C°.
»	José Maria Hoyos.	»	Carlos Fernandez Quevedo.
El Carmen.	Francisco A. Tobón.	»	Teodoro Castrillón.
»	Miguel Betancourt.	»	José D. Ramirez.
Copacabana.	Salvador Tobón.	»	A. Isaza Llano.
Caldas.	Venancio Diaz.	»	J. Gomez.
»	Botica Protectora.	»	José Maria Meza P.
Concordia.	Eduardo Fernandez.	»	José Torrès.
»	Wenceslao Villa.	»	Isaza & Escobar.
Envigado.	Juan P. Arango.	»	Ramon y J. B. Pelaez.
»	Esteban Vasquez.	»	J. Peña & C°.
»	Julio Uribe E.	»	Emilio Quevedo & C°.
Entrerios.	Lisandro Posada J.	»	G. Maya & C°.
»	Eladio Ruiz.	Marinilla.	Vincent Ortega.
Fredonia.	Luis J. Uribe.	»	Raymundo Salazar.
»	Alonso Londoño.	El Peñol.	P. M. Ramirez.
Frontino.	Perez Puerta.	Pueblo Rico.	Roberto Laverde C.
Guarne.	José H. Restrepo.	»	Luis J. Cano.
»	Eladio Henao.	Puerto Berrio.	José Maria Salazar.

Villes	Noms	Villes	Noms
»	José Maria Garcia.		Blas Martinez.
»	Esteban Echeverria é Hijos.		Faustino Correa.
»	Alfredo Ruiz.	Santo Domingo	Jesus Marquez.
Remedios	Martin E. Uribe.	»	Luis Velez.
»	Ricardo Moreno.	»	Aldemar Monsalvo.
»	Antonio Muñoz.	»	Efraim Vasquez.
»	Marco A. Arbelaez.	»	Fco Giraldo.
Rionegro.	Duque Ramirez & C°.	Titiribi.	Juan de Dios Uribe Toro.
»	Antonio Mauro Giraldo.	»	Manuel Quintero.
»	Jesus Usuburn.	»	Emilio Ruiz.
»	Carlos Botero L.	»	Jaime Orozco.
»	Jesus Hoyos.	Urrao.	Enairo A. Trujillo.
Sonsón.	Giraldo, Isaza & C°.	Valparaiso.	Eulogio Atehortua.
»	Restrepo & C°.	»	Arcesio Zapata Serna.
»	Jorge Jaramillo.	»	Fructuoso Escobar.
Segovia.	Arbelaez & C°.	»	Roberto Escobar.
»	Roberto Aristizabal.	»	Baltasar Mejia.
San Roque.	Efraim Uribe.	Valdivia.	Alejandro Mejia.
Sopotran.	Virgilio Restrepo P.	»	Oscar de Greiff.
San Rafael.	Enrique y Luis Florez.	Yarumal.	Abel A. Palacio J.
»	Joaquin Marín M.	»	Ricardo Palacio.
»	Trino A. Girardo.	»	Emiliano Ramirez.
»	Publio Osorio.	Yolombo.	Adán Rendón.
Santa Barbara.	Ramon Rios R.	»	E. Mejia.
»	Gregorio Gomez Henao.	»	Cipriano Castro.
»	Bernardo Uribe R.	»	Botero Santamaría & C°.
»	Manuel de J. Prieto.	»	Emilio Restrepo.
Sabanalarga.	Ana Julia Jaramillo.	Zaragoza.	Efraim Acevedo.
San Luis.	Román Duque.	»	Samuel Gomez M.
Salgar.	Julian Uribe R.	»	Pato Mines Colombian Ltd Cia.
San Andrés.	Fco A. Cardenas.		
»	Jesus Maria Acevedo.		

(A suivre.)

AVIS

LE CONSUL GÉNÉRAL DE COLOMBIE A PARIS

fait savoir :

que les Colombiens — munis de leurs passeports en règle, dûment établis par les autorités colombiennes — qui, étant en France, voudraient se rendre à l'étranger, n'ont pas besoin, pour leur sortie, d'avoir le visa du Consulat colombien.

SECCION ESPANOLA

La Propaganda Hispano Americana en Europa y el ejemplo de Colombia

por E. GOMEZ CARRILLO

Tomado de "LA RAZON" de Buenos-Aires

A los enemigos del progreso que me preguntan para que sirve la propaganda de que tanto se habla ahora en el mundo, yo les señalaría, si son de la America Latina, el ejemplo de Colombia. No sé ni quien ha organizado esa propaganda, ni si cuesta mucho al país. Lo único que sé, es que, en pocos años, ha hecho de una de las naciones menos conocidas en Europa, una de las que más interés despiertan en Paris. Y no hay que olvidar que Paris es la capital del mundo. En los muros del Boulevard, en los periódicos, en folletos ilustrados, en tarjetas postales, comenzaron todos a leer : « Café suave de Colombia... Esmeraldas de Colombia... Platino de Colombia... Maderas de Colombia ». Y poco a poco, gracias a la obsesión de esos sugestivos letreros, los franceses fueron interesandose por el pueblo que así trataba de hacer conocer sus productos, hasta llegar a estudiar los libros que a Colombia en general se refieren. Hoy ya no es frecuente oír hablar de la tierra de Caro como aún se habla de Venezuela, del Ecuador, del Perú. La propaganda ha obrado ya su milagro.

Un milagro muy relativo, claro está... Faltan todavía muchos esfuerzos, muchos sacrificios, para lograr que los europeos dejen de ver a nuestra America cual un continente exótico. Por ahora, a pesar de las recientes estadísticas que demuestran que Buenos Aires es una capital casi tan importante como la de Francia ó de Alemania, con sus 2.300.000 habitantes, siempre quedan en el fondo de los cerebros del antiguo continente, prejuicios denigrantes para la cultura del nuevo mundo.

Es preciso haber vivido lejos de America años y años, haber frecuentado muchos círculos sociales del antiguo continente, haber entrado en las intimidades de los centros periodísticos y universitarios de Paris, de Londres, de Roma, de Bruselas, de Berlín, para darse una cuenta exacta del desconocimiento casi absoluto de nuestras cosas que todavía reina en Europa. Ciertamente que la época, no muy lejana sin embargo, en que los vaudevillistas del Bulevar y de Picadilly nos vestían de plumas, ha pasado ya ; cierto que las frases que en los tiempos

de Offenbach y de Halevy servían para caracterizarlos, están ya olvidadas. Hoy se tienen algunas nociones aproximadas de lo que significan países como Mexico, la Argentina, Cuba, Chile y Colombia. El petróleo, el trigo, los frigoríficos, el tabaco, el salitre, han demostrado que, al menos materialmente, somos siempre útiles y a veces hasta necesarios al equilibrio de la economía mundial. Se habla, en efecto, de nuestras riquezas, de nuestro porvenir, de nuestros productos, de nuestros paisajes, de nuestros mercados, de nuestros progresos. Se reconoce, de una manera vaga, con cierta condescendencia cortés, con más deseo de halagarnos que de hacernos justicia, nuestro derecho a figurar en el concierto de las naciones entre los pueblos que encarnan el genio latino. Pero en cuanto, sondeando el ánimo europeo, queremos enterarnos de la imagen ideológica que simboliza nuestros caracteres peculiares, nuestra fisonomía genuina, nuestros rasgos típicos, nuestras peculiaridades castizas, no tardamos en darnos cuenta, con tanta tristeza como asombro, de que sólo se tiene de nosotros una idea confusa, brumosa llena de errores, de reticencias, de lagunas, hasta de prejuicios.

Y a mi entender, no son los errores materiales los que en este terreno tienen mayor importancia. Mucho se comenta que un escritor tan eminente como Cristóbal de Castro haya dicho que la capital de Colombia es Medellín y que un tratadista tan docto como Leonard Rosenthal asegure que las famosas minas de Muzo se hallan en el Perú. En el fondo, errores de esa índole pueden, a lo sumo, ser sintomáticas de la ligereza con que, por lo común, se habla de asuntos americanos. Pero, lo grave no es lo geográfico, ni lo histórico, ni siquiera la estadística, sino lo espiritual, es decir lo que se refiere al alma, a la mente, a la cultura, a las aspiraciones, a las costumbres y a los ideales de la latinidad trasatlántica. Desde este punto de vista, yo me he entretenido muchas veces en hacer encuestas efímeras, preguntando a literatos y a políticos franceses, ingleses, belgas é italianos :

— Que idea tenéis de la América española ?

Y todos, siempre, me han contestado de un modo tan indeciso y tan primario, que muy a menudo he estado a punto de creer que el « parti pris » desdeñoso del cual se quejaba Emilio Bobadilla es una realidad. Pero, en seguida, al notar el interés, el asombro, casi puedo agregar el entusiasmo con que mis interlocutores escuchaban mis informaciones precisas sobre países como la Argentina y Chile, dábame cuenta de que no es de falta de simpatía de lo que tenemos derecho a que jarnos, sino de falta de conocimiento.

*
**

Los europeos, en efecto, no nos conocen. Me

rencias, de « tournées » teatrales y de exposiciones artísticas, los progresos que realizan, día por día, tanto en el orden económico y material como en el terreno de las ideas y de la belleza. « *Il faut faire les plus grands efforts pour nous faire connaître dans le véritable jour de notre développement* » dice uno de los más ilustres parlamentarios parisienses. Y dos de sus colegas han presentado en estos días un proyecto de programa de propaganda en el cual figuran, en primera línea, las publicaciones periódicas destinadas a todos los países extranjeros y las traducciones de obras nacionales dignas de ser conocidas en el mundo entero.



EXPOSITION DE LAUSANNE
Stand de la Colombie

decis que la culpa de tal ignorancia es de ellos mismos ? No. No hay que ser injustos y, sobre todo, no hay que razonar fuera de las realidades y de las contingencias humanas. Tendría acaso, derecho a quejarse de ser poco popular una industria que no hiciese propaganda de las excelencias de sus productos ? Pues, en un sentido más elevado, lo mismo le pasa a un país que a una fábrica. Yo no me habría atrevido a decirlo, si los italianos, los franceses y los ingleses, no proclamasen con franqueza la necesidad en que se encuentran de pregonar, por medio de libros, de periódicos, de confe-

*
**

Se dice generalmente que la necesidad crea el órgano. Si esto fuera exacto en el orden moral como lo es en el orden material, veinte años ha que la América española habría instituido un mecanismo impecable para defender su prestigio. En Londres, cuando fué preciso luchar contra las insinuaciones hostiles del adversario, se llagó hasta fundar un Ministerio de la Propaganda. Nosotros, en este terreno de las insinuaciones, estamos siempre en lucha contra el mundo entero y tenemos

el deber sagrado de defendernos contra la atmósfera de ignorancia, de maledicencia y de denigramiento que nos rodea. Tenemos que luchar contra el prejuicio que nos hace pasar por seres refractarios a las leyes del orden y a los principios del derecho, la mismo que al amor de la paz y de la cultura. Tenemos que luchar contra los que, perpetúan ideas caricaturescas, nos presentan ya no con plumas en la cabeza, pero si con enormes bril-

tando a una carta mía, asegurarme que continuaba creyendo que en nuestros países no hay civilización. Yo hubiera querido, para convencerlo de su error, enviarle obras de autores como Rubén Darío, como Amado Nervo, como Enrique Rodó, Leopoldo Lugones, como Guillermo Valencia; pero... pero... donde hallarlos, traducidos al idioma de Molière? Nuestra lengua es tan poco *trasladada* a las otras lenguas, que dos años hace, al saberse



EXPOSITION DE LAUSANNE
Stand de la Colombie

lantes en la pechera y dijes demasiado pomposos en el chaleco. Tenemos que luchar contra la falsa noción de nuestro *rastacuerismo*, de nuestro matonismo, de nuestra fatuidad, de nuestro engreimiento, de nuestra pereza, de nuestro desprecio por las ideas, de nuestro falta de fé, de constancia y de paciencia. En París se considera como artículo de fé sociológico, la que del mundo, en general, asegura el sabio Lebon en su famoso libro sobre *La Psicología de los Pueblos*. Leed lo que allí se dice de la falta de cultura moral é intelectual de las *Republicas Mestizas* de América, y no podréis dejar de sentirnos indignados. Me hacéis observar que tal obra data de algunos años? Hace muy pocos meses, no obstante, su autor, contes-

que Jacinto Benavente había obtenido el premio Nobel, ningún periodista parisiense logró encontrar una de sus piezas vertida al francés. « Tant pis pour votre négligence » escribe Paul Ferré, dirigiéndose a nosotros, con este motivo.

Y, en efecto, españoles cual americanos, estamos purgando el pecado de no conocer las virtudes de la propaganda en una época en que hasta los más orgullosos imperios del orbe confiesan que la frase cerventesca del « Buen pano en el arca se vende » es una de la más absurdas ilusiones de nuestra altivez latina.

E. GOMEZ CARRILLO.

Paris Agosto.

Revista del Mercado del Havre

El Havre 31 de Agosto.

El intercambio comercial de Francia acusa un gran aumento en lo relativo a las *exportaciones*; el valor de las importaciones durante los siete meses del año actual ha sido de 21.870.072.000 francos, contra 25.108.758.000 fcos de exportaciones, arrojando por lo tanto el saldo a favor de estas ultimas, la bonita cifra de 3.238.686.000 francos.

Como se puede ver por estas cifras, los compradores de productos manufacturados acuden a Francia cada vez en número mayor. El aumento continuo que se experimenta en nuestras exportaciones, muestra a las claras que estas satisfacen al comprador y a la vez acreditan al país de su manufactura, pues no solo aumenta la cantidad, sino también la variedad de artículos sujetos a la creciente demanda extranjera.

Cambio sobre el extranjero

Paris sobre Londres la libra esterlina.	Fcos	102.44
Paris sobre Nueva York el dolar	"	21.09 1/2
Nueva York sobre Londres, la l. st.	\$	4.85 5/8
Nueva York sobre Paris el dolar	fcos	21.07 1/2

Café (50 kgs). — Los altos precios que rigen en la actualidad para las buenas clasificaciones de Colombia, alejan un poco a los compradores; sin embargo, los cafés corrientes y, sobre todos los de Consumo tienen muy buena aceptación en la plaza, y por la tanto, aconsejamos a nuestros amigos los colombianos que nos manden muestras y nos hagan ofertas en firme, para de ese modo concertar beneficiosas transacciones.

Cotizamos los cafés colombianos disponibles en nuestro mercado como sigue:

Colombia:

	Cond. Havre	Costo y flete
	los 50 kilos	los 50 kilos
Ocaña, trillados,.....	Fcos 585 » 595	\$ 25.75
Cucuta, trillados.....	590 » 600	» 26.—
Bucaramanga, trillados corrientes	595 » 610	» 27.—
Bucaramanga, trillados superiores	610 » 640	» 27.50
Cucuta y Bucaramanga, lavados	635 » 685	» 29.25
Bogotá, lavados:		
« Fantasia »	685 » 690	» 30.25
« Bueno »	635 » 645	» 29.25
Medellin y Manizales lavados:		
« Excelso »	650 » 680	» 30.25
« Extra »	640 » 660	29.25
Consumo	510 » 530	» 23.—
Cauca, lavados	580 » 660	» 27.75

Las cotizaciones dadas más arriba son para mercancías disponibles, quedando entendido que los precios en dolares son netos, sin comision alguna, peso al desembarque y tara 2 o/o.

Cacao (los 50 kilos).

Cotizamos:

Colombia:

Savanilla	Fcos	365 à 390
Cauca		390 » 420

Tabaco (los 100 kilos):

Carmen (Colombia):

Costo y flete
los 100 kilos

3a clase ó A	\$	16.—
2a clase ó A A		18.—
1a clase ó A A A		20.—

Precios por 100 kilos, peso neto al desembarcar en el Havre, y para mercancía sana y de buena calidad.

Algodón (los 50 kilos).

Con esta fecha cotiza el mercado del Havre como sigue:

Colombia	Fcos	638
Colombia (semi áspero)		665

Cueros (los 50 kilos).

Cotizamos para cueros sanos:

Colombia:

Bogotá secos de 9 à 10 kilos	Fcos	400 à 450
Antioquia y Honda	400 »	450
Bucaramanga	400 »	450
Rio Hacha, Savanilla y Santa Marta	380 »	420
Cauca	390 »	440

Pieles de Cabras y Cabritos (la docena). — Cotizamos las pieles de Colombia y según calidad, de 50 à 70 francos.

Cuernos a astas de Res (las 100 piezas).

Cotizamos como sigue:

Colombia	livianos	Fcos	70 à 135
Colombia	pesados	»	140 » 190

Tagua (los 100 kilos).

De todos modos, aconsejamos a nuestra numerosa clientela de Colombia que nos envíe muestras y nos haga ofertas en firme.

Cotizamos:

Tumaco, Cartagena y Savanilla	Fcos	475 à 500
Tumaco, Cartagena y con corteza.....		325 » 350

los 100 kilos y a las condiciones del Havre.

(Communicado por la Maison Latham.)

The Benedict Bureau

6, rue du Mont-Thabor. — Paris

Cable :

"BENEREDICT"

Téléf.

GUTENBERG 17-56

Registro de Comercio — Paris N° 230-501

Excursiones en Automovil

Pasajes Maritimos

Toda clase de compras

(Automoviles por dias, por semanas ó por meses)

(Apartamentos con ó sin muebles)

Sra LE GRAND L. BENEDICT Jr.

Sta MARGARET DE W. BENEDICT

Capt. BASIL THROCKMORTON
Representante

HARRY ASH

ENGLISH TAILOR

(Late of Savile Row, London)

112, BOULEVARD HAUSSMANN

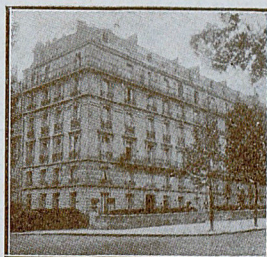
(Entresol)

PARIS

PENSION HAWKES

A diez minutos de opera

Este hôtel pension
está en la situación
mas ventajosa



7, Avenue du Président Wilson

PARIS

Tél. Passy 99-14

HOTEL ALEXANDRA

A Pocos minutos de la Opera

16, Rue de la Bienfaisance

(Place Saint-Augustin)

ANNONCEZ DANS LE "DIARIO DE LA COSTA" CARTAGENA

(REPÚBLICA DE COLOMBIA)

CARLOS ESCALLON

(Directeur-Propriétaire)

Le plus Important Quotidien
du département de Bolivar

Pour consulter les tarifs de publicité, s'adresser au
Bureau d'Informations Commerciales de Colombie

9, Boulevard de la Madeleine, PARIS

CHENIL BERGER POLICIER

LE PLUS GRAND ETABLISSEMENT D'ELEVAGE ET DE DRESSAGE DU CONTINENT

49, rue Alexis-Pesnon, MONTREUIL (Seine). Téléhone 225

MARETTE & GAND

VÉTÉRINAIRE SPÉCIALISTE

POLICIERS (Toutes races)

Beaucerons, Briards, Bergers d'Alsace, Belges, etc.

CHIENS DE LUXE (Nains)

Loulous, Griffons, Pékinois, etc.

Fox poils durs, Schnitzers

CHIENS CHASSE

(Arrêt et courants)

vendus avec essai

ELEVAGE SPECIAL DE GRANDS DANOIS,

DOGUES D'ULM

Succursales : 14, RUE SAINT-ROCH, PARIS

Téléph. : CENTRAL 23-04 Métro : TUILERIES

R.G. Seine 104.752



DROGUES ET SPÉCIALITÉS PHARMACEUTIQUES

Nous sollicitons des représentations
... et Agences ...
pour la République de Colombie

ARTURO MANRIQUE

Spécialités Pharmaceutiques

Calle 13, N° 252 et 252 A. — BOGOTA

Nous possédons une organisation commerciale
dans tout le pays

Références Bancaires de 1^{er} Ordre

Nous sollicitons l'envoi d'échantillons

BANQUE ANGLO-SUD-AMÉRICAINÉ

Société Anonyme. Capital : fr. 30.000.000

19, Rue Scribe -- PARIS

REPRÉSENTÉE A L'ÉTRANGER PAR LES BANQUES SUIVANTES :

The Anglo-South American Bank, Ltd

British Bank of South America Ltd.

Commercial Bank of Spanish America Ltd.

Anglo-South American Trust Cy New-York.

Banque Générale Belge.

Banco de A. Edwards y Cia.

Angleterre — Espagne — Belgique —

Argentine — Chili — Brésil — Pérou

— Uruguay — Colombie — Venezuela

— Equateur — Guatemala — San

Salvador — Nicaragua — Etats-Unis

— Mexique.

SERVICE DES ACCRÉDITÉS -- LOCATION DE COFFRES - FORTS

Reg Com. Seine 21326 B.

COMPANIA COLOMBIANA DE TABACO

Société Anonyme -- Capital \$ 1.000.000

SIÈGE PRINCIPAL :

MEDELLIN (Rep. de Colombie-A du Sud) --- Electr. HIDALGOS
Apartado N° 48

*Les plus grands fabricants en Colombie
 de toutes sortes de cigarettes
 avec tabacs nationaux et étrangers*

Fabriques à :

**BOGOTA
 BARRANQUILLA
 MEDELLIN
 MANIZALES**

**Les seuls concessionnaires en Colombie pour la vente de tous les produits
 de la marque renommée : Henry Clay and Bock & C° de la Havane.**

Adresse Télégraphique : Firdeg-Paris.

Codes : A. B. C. 5° Samper, Lieber's 5 lettres

R. Firmin & C^{ie}

EXPORTATION & IMPORTATION

39, Rue du Faubourg-Poissonnière
PARIS (9°)

Adresse Télégraphique : Georgaub-Paris.

Codes : A. B. C. 4°, 5°, 6°, Lieber's et 5 lettres
Bentleys Complete.

Aubert & C^{ie}

EXPORTATION - IMPORTATION

21 bis, Rue de Paradis, - 21 bis
PARIS

BANCO CENTRAL

BOGOTA -- COLOMBIA S.A.

Télégr. : Gerencia

Apartado 250

Etablissement fondé en 1905

Capital . . . \$ 2.300.000

Réserves. . . 777.961 17

Section hypothécaire & Section d'exportation

Dépôts à vue et à terme

Reconnaît sur les dépôts :

à 3 mois.. 4 o/o par an

à 6 mois.. 5 o/o par an

à 9 mois.. 6 o/o par an

à 12 mois.. 7 o/o par an

à 24 mois.. 8 o/o par an

Directeur gérant : G. Gonzalez Lince

Secrétaire : Luis E. Williamson

Caissier principal : Leopoldo Baron -

C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE DE LUXE

ANTILLES-COTE FERME-PACIFIQUE

Saint-Nazaire et Bordeaux - Pointe-à-Pitre - Basse-Terre - Fort-de-France

La Guayra - Puerto - Colombia - Cartagena - Cristobal-Colon

Coïncidence à Fort-de-France pour :

Ponce - Mayaguez - Santo-Domingo - Les Cayes et Jérémie

HAITI

Le Havre et Bordeaux-San Juan de Puerto-Rico-Puerto-Plata-Cap Haïtien

SERVICE COMMERCIAL

Hambourg - Anvers - Havre et Bordeaux - Cristobal - Colon

Callao - Mollendo - Arica-Iquique - Antofogosta - Valparaiso - Talcahuano

S'adresser à la " C^{IE} G^{LE} TRANSATLANTIQUE ", 6, rue Auber, PARIS

Registre du Commerce : Seine n° 64.483

Adresse Télégraphique :

« GUTTAGEYA-PARIS »

Codes A. B. C., 5^e édition**“ AGEYA ”**

Téléphone :
 Central 74-41
 — 97-39
 Gutenberg 46-65
 — 71-29

Société pour l'Importation et l'Exportation
(The Ageya C^o)
5, RUE NOUVELLE, PARIS

Registre Commerce
 Seine 553

Registre Commerce
 Seine 553

BANQUES :

LLOYDS NATIONAL PROVINCIAL FOREIGN BANK, PARIS

THE JEWISH COLONIAL TRUST C^o, LONDRES**EXPORTADORES DE SEDERIAS NATURALES Y ARTIFICIALES**

TELAS DE LANA Y ALGODON ROPA HECHA PARA SENORAS
 SACOS DE PERLAS Y DE FANTASIA ULTIMAS NOVEDADES FRANCESAS
 VINOS Y LICORES FRANCESES E ITALIANOS, CHAMPANAS
 THERMOS PATENTADOS, VACUUM CLEANDERS

SOLICITAMOS AGENTES EN COLOMBIA

COMPRAMOS TODOS LOS PRODUCTOS COLOMBIANOS
 SOLICITAMOS EL ENVIO DE MUESTRAS, PRECIOS Y CONDICIONES

DAMOS Y SOLICITAMOS REFERENCIAS

Les Établissements
POULENC Frères

Société Anonyme
 au Capital de 40 Millions de francs
 Siège Social :

86 et 92, Rue Vieille-du-Temple. -- PARIS (III^e)
 Registre du Commerce : Paris 5.386

FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES PURS

préparés spécialement pour

l'Industrie,
 la Pharmacie,
 la Photographie,
 la Céramique
 et les Laboratoires Scientifiques
 et Industriels

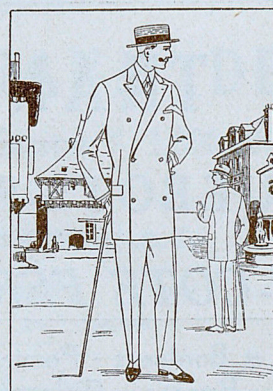
Représentants pour la République de Colombie

MM. J. PAULY & C^o

BOGOTA

Apartado 649

BOGOTA

**EMILE CUBAYNES**

Tailleur - Couturier

7, rue Vignon

PARIS 8^e

Se habla español

Tél. : Central 63-02
 R. G. Seine 27

: : Coupe moderne : :
 : : Prix modérés : :

PENSION
CHATEAU-CASTEL

Située dans un beau parc privé
 à un quart d'heure de Paris
 Complètement réinstallée et décorée
 Eau courante froide et chaude
 dans toutes les chambres

Cuisine soignée

Grand Salon — Salle de Billard

Canotage Natation Pêche et Tennis

Plus de 100 Trains et Tramways par jour
 rendent l'accès facile

PRIX TRES MODERES

24, GRANDE RUE. — NOGENT-sur-MARNE

Téléphone 272

Le Gerant L. DUCREUX

Imp. J. J. DURAND, 7, rue Cadet (9^e)

1913

28.535.779.

34.315.251.

1914

20.979.228.

32.632.884.

1915

17.840.619.

31.579.131.

1916

29.660.206.

36.006.821.

1917

24.751.209.

36.739.88.

1918

21.783.002.

37.443.991.

1919

47.451.724.

79.010.983.

1920

101.397.905.

71.017.729.

1921

33.078.317.

63.042.132.

1922

41.954.745.

52.731.477.

1923

57.783.798.

60.115.435.

TABLEAU

des
Importations et Exportations
de la
République de Colombie
pendant les
dix dernières années

NOTA. — Les quantités sont indiquées
en pesos, unité de monnaie colombienne
dont la valeur est sensiblement égale du dollar.

LÉGENDE



Importations



Exportations

Sachez que la Colombie

est
aujourd'hui:

Le seul producteur d'émeraudes du monde.

Le premier producteur de platine

Le premier producteur d'or de l'Amérique latine.

Le plus grand producteur de cafés "suaves".

Le deuxième producteur de cafés du monde.

Le deuxième exportateur de bananes.

Sa population est la troisième en importance de l'Amérique du Sud.

Ses gisements pétrolières sont reconnus parmi les plus importants du globe.

Ses impôts sur le capital et la propriété sont les plus légers de l'Amérique.

Sa dette extérieure par tête d'habitant est la plus faible de l'Amérique latine.